

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK107BL1

Sink unit PREMIUM - 1000x700mm - with 1 basin left



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1000x700mm with 1 Basin Left (Model: SSK107BL1)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Sink Unit Premium 1000x700mm with 1 Basin Left (Model: SSK107BL1). This high-quality sink unit is designed for professional use in various settings, ensuring durability and efficiency.

2. Safety Information

- Installation Safety: Ensure the sink unit is installed by a qualified technician to avoid damage or incorrect assembly.
- Usage Safety: Do not overload the sink beyond its capacity. Always supervise children while using the sink.
- Electricity: For models with electrical components, ensure all electrical connections adhere to local regulations. Always disconnect power before maintenance or repairs.
- Chemicals: Use only approved cleaning agents and chemicals suitable for stainless steel. Avoid harsh abrasives that can damage the surface.
- Water: Ensure that connections are leak-proof to prevent water damage and slips.

3. Product Specifications

- Model: SSK107BL1
- Dimensions: 1000mm x 700mm
- Number of Basins: 1 (Left Side)
- Material: Stainless Steel
- Key Features: Durable construction, modern design, easy-to-clean surface.

4. Setup and Installation

1. Unbox the sink unit and check for any damage. Ensure all parts are included.
2. Select a suitable location for installation, ensuring adequate drainage and water supply.
3. Secure the unit to the wall using appropriate brackets (not included).
4. Connect the water supply to the faucet and ensure all fittings are tight to prevent leaks.
5. Connect the wastewater drain according to local plumbing regulations.
6. Check all connections for leaks and ensure the sink unit is securely installed.

5. Operation

To operate the sink unit, turn on the cold and hot water knobs as needed. Ensure the drain is clear before you're finished to avoid clogging. Regularly check the temperature and water flow for optimal performance.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit regularly to prevent staining and buildup.
- Use a soft cloth and a mild stainless-steel cleaner for routine cleaning.
- Rinse all surfaces with water after cleaning to remove any residue.
- Inspect all plumbing connections monthly for leaks or wear.

7. Troubleshooting

- Leaking Faucet: Check the washer and tighten if necessary. Replace if worn.
- Slow Drainage: Inspect the drain for clogs. Use a drain cleaner or remove the trap for cleaning.
- Rust or Stains: Use a stainless steel cleaner and avoid abrasive materials.

8. Disposal

Dispose of the sink unit in accordance with local regulations. If it contains electronic components, ensure these are recycled responsibly.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Spüle Premium 1000x700mm mit 1 Becken links (SSK107BL1)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Spüle Premium 1000x700mm mit 1 Becken links. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Qualität und Funktionalität in Ihrer Küche zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise vor der Inbetriebnahme der Spüle.
- Überprüfen Sie die Integrität der Spüle vor der Installation und Nutzung.
- Stellen Sie sicher, dass die Installation in Übereinstimmung mit den örtlichen Bestimmungen erfolgt.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Benutzen Sie die Spüle nur für den vorgesehenen Zweck: Spülen von Geschirr und Küchenutensilien.
- Halten Sie die Spüle von Wärmequellen und aggressiven Chemikalien fern.
- Bei Kinder- und Haustierpräsenz ist Vorsicht geboten, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und -spezifikationen

- Modell: SSK107BL1
- Abmessungen: 1000mm x 700mm
- Material: Edelstahl
- Ausführung: 1 Becken links
- Beckenmaße: [Technische Daten, falls angegeben]
- Zubehör: [Auflistung von Zubehörteilen, falls vorhanden]

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort sauber und eben ist.
- Nutzen Sie die mitgelieferten Montageschrauben und -teile für eine sichere Befestigung.
- Positionieren Sie die Spüle auf der Arbeitsplatte und markieren Sie die Bohrlöcher.
- Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen.
- Befestigen Sie die Spüle mit den vorgesehenen Schrauben und Dichtungen und stellen Sie sicher, dass alles fest sitzt.
- Schließen Sie die Wasserleitungen an, wobei der Wasserzulauf und der Abfluss ordnungsgemäß verbunden sind.
- Überprüfen Sie die Installation auf Leckagen, bevor Sie die Spüle in Betrieb nehmen.

5. Betrieb

- Vor dem ersten Gebrauch spülen Sie die Spüle gründlich mit Wasser.
- Nutzen Sie mildes Spülmittel und warmes Wasser für die Reinigung von Geschirr und Utensilien.
- Vermeiden Sie abrasive Reiniger oder Werkzeuge, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüle regelmäßig, um eine Ansammlung von Schmutz und Bakterien zu vermeiden.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm zur Reinigung.
- Für hartnäckige Flecken können Sie eine Mischung aus Essig und Wasser verwenden.
- Überprüfen Sie die Wasseranschlüsse regelmäßig auf mögliche Undichtigkeiten.

7. Fehlersuche

- Wenn die Spüle nicht richtig abfließt, überprüfen Sie die Abflussleitungen auf Verstopfungen.
- Bei Leckagen überprüfen Sie alle Verbindungen und Dichtungen auf lockere Stellen.
- Wenden Sie sich bei technischen Problemen an den Kundenservice.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Spüle und deren Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfälle.
- Bringen Sie Materialien wie Verpackungsfolien und andere Kunststoffe zu den Recyclingstellen.

9. Kontakt

Falls Sie Fragen oder Probleme haben, kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Spüle Premium entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Spoelunit Premium 1000x700mm met 1 Bak (Linkerzijde) SSK107BL1

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro spoelunit Premium is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en biedt een praktische oplossing voor het afwassen en schoonmaken van keukengerei. Deze unit is geschikt voor intensief gebruik en is vervaardigd uit hoogwaardige materialen voor duurzaamheid en hygiëne.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Gebruik de spoelunit alleen voor het beoogde doel.
- Voorzichtig omgaan met scherpe voorwerpen en hete oppervlakken.
- Gebruik enkel schoonmaakmiddelen die geschikt zijn voor roestvrij staal.
- Houd elektrische aansluitingen en waterbronnen gescheiden.
- Volg alle lokale regels en voorschriften voor voedselveiligheid.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1000x700mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Aantal bassins: 1 (links)
- Ingebouwde afvoer: Ja
- Inclusief: Werkblad

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de spoelunit op een vlakke ondergrond.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom de unit voor het openen van kasten en voor ventilatie.
- Sluit de afvoer aan op een geschikte afvoerbuis volgens de lokale bouwvoorschriften.
- Verbind de watertoevoer met de kraan volgens de instructies van de fabrikant.
- Controleer of er geen lekkages zijn bij de verbindingen voordat u de unit in gebruik neemt.

5. Gebruik

- Vul de bak met warm of koud water, afhankelijk van uw schoonmaakbehoeften.
- Gebruik geschikte afwasmiddelen om het keukengerei te reinigen.
- Zorg ervoor dat alle voorwerpen goed zijn afgespoeld voordat ze worden opgeslagen.
- Houd de werkruimte schoon en opgeruimd om de efficiëntie te waarborgen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de spoelunit dagelijks met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek om krassen te voorkomen.
- Vermijd schurende materialen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op tekenen van roest of schade en behandel deze onmiddellijk.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Watertoevoer is geblokkeerd
Oplossing: Controleer de watertoevoerleidingen op verstoppingen en zorg ervoor dat alle verbindingen goed zijn.
- Probleem: Afvoer werkt niet
Oplossing: Controleer op verstoppingen in de afvoer en maak deze indien nodig schoon.

8. Afvalverwerking

- Verwijder gebruikte schoonmaakmiddelen en andere afvalstoffen in overeenstemming met lokale voorschriften voor afvalverwerking.
- Zorg ervoor dat de spoelunit aan het einde van zijn levenscyclus op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd, bij voorkeur via recycling.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1000x700mm con 1 Cuenca (Izquierda) - SSK107BL1

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium SSK107BL1 está diseñada para ofrecer una solución eficiente y funcional para su cocina profesional. Con un diseño robusto y materiales de alta calidad, garantiza durabilidad y fiabilidad en todo tipo de entornos de trabajo.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este fregadero está diseñado únicamente para lavado de utensilios y equipos de cocina. No utilizar para otros fines.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional cualificado.
- Mantenimiento: Verifique regularmente las conexiones de plomería y los desagües.
- Cuidado de los materiales: Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Riesgos eléctricos: Mantenga alejada la unidad de fuentes de agua y asegúrese de que todo el equipo eléctrico esté desconectado durante la limpieza.
- Uso de la unidad: Evite sobrecargar el fregadero para prevenir daños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: SSK107BL1
- Dimensiones: 1000mm x 700mm
- Número de cuencas: 1 (izquierda)
- Material: Acero inoxidable
- Acabado: Pulido
- Altura: 850mm
- Profundidad de la cuenca: 300mm
- Peso: 45kg

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Verifique que todos los componentes estén incluidos en el paquete.
- Paso 2: Seleccione el lugar de instalación, asegurándose de que esté cerca de una fuente de agua y desagüe.
- Paso 3: Utilice un nivel para asegurarse de que la unidad esté perfectamente nivelada.
- Paso 4: Conecte las mangueras de agua a las entradas correspondientes.
- Paso 5: Instale el desagüe y asegúrese de que esté sellado correctamente para evitar filtraciones.
- Paso 6: Fije la unidad al suelo si es necesario para mayor estabilidad.
- Paso 7: Realice una prueba para asegurarse de que no haya fugas en las conexiones.

5. Operación

- Uso diario: Para uso efectivo, enjuague los utensilios antes de colocarlos en la cuenca.
- Control del agua: Ajuste la temperatura y el flujo de agua según sea necesario.
- Mantenimiento: Limite el uso de productos químicos agresivos durante la limpieza de la unidad.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie la unidad después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Productos recomendados: Use detergentes suaves y un paño no abrasivo.
- Secado: Seque la superficie con un paño limpio después de la limpieza para evitar manchas de agua.

7. Resolución de Problemas

- Fugas de agua: Verifique todas las conexiones de plomería. Ajuste si es necesario.
- Desagüe lento: Limpie los desagües de obstrucciones.
- Superficie rayada: Use un limpiador específico para acero inoxidable.

8. Eliminación

- Siga las normativas locales para la eliminación de materiales de acero inoxidable. No tire la unidad en la basura común. Consulte con un reciclador local.

9. Contacto

Para consultas adicionales, por favor contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation - Unité de lavage Premium 1000x700mm avec 1 bassin à gauche

1. Informations générales

L'unité de lavage Premium 1000x700mm avec 1 bassin à gauche est conçue pour offrir une solution efficace et pratique pour le nettoyage dans les environnements de restauration. Fabriquée en acier inoxydable de haute qualité, elle garantit durabilité et résistance à la corrosion.

2. Informations de sécurité

- Utilisation à des fins appropriées : Cet appareil est destiné à un usage professionnel uniquement.
- Électricité et eau : Évitez tout contact entre les composants électriques et l'eau pour prévenir les chocs électriques.
- Charge maximale : Ne dépassez pas la capacité de charge maximale recommandée.
- Manipulation : Manipulez l'unité avec soin pour éviter toute blessure. Utilisez des gants appropriés lors de l'installation.
- Entretien : Débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.
- Surveillance : Ne laissez jamais l'appareil en fonctionnement sans surveillance.

3. Présentation du produit et spécifications

- Dimensions : 1000 x 700 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Bassin : 1 bassin à gauche
- Épaisseur de la tôle : 1,2 mm
- Poids : 40 kg
- Accessoires : Robinet non inclus

4. Installation et mise en place

1. Préparation de l'espace : Assurez-vous que l'endroit choisi pour l'installation est plat et stable.
2. Déballage : Retirez soigneusement l'unité de son emballage.
3. Remplacement du robinet : Installez un robinet adapté sur le bassin.
4. Raccordement à l'eau : Connectez les tuyaux d'alimentation en eau aux entrées correspondantes sous le bassin.
5. Vérification d'étanchéité : Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.
6. Connexion à l'égout : Assurez-vous que le drainage est correctement raccordé.
7. Nivelier l'unité : Utilisez des cales si nécessaire pour garantir que l'unité est de niveau.

5. Fonctionnement

- Ouvrez le robinet pour remplir le bassin d'eau.
- Utilisez l'unité pour le nettoyage des ustensiles et équipements.
- Veillez à rincer les articles avec de l'eau propre après le lavage.

6. Nettoyage et entretien

- Matériaux de nettoyage : Utilisez des produits de nettoyage doux et non abrasifs.
- Fréquence : Nettoyez l'unité quotidiennement après utilisation.
- Inspection : Vérifiez régulièrement l'état de la robinetterie et des joints pour assurer un fonctionnement optimal.

7. Dépannage

- Fuites d'eau : Vérifiez les raccords et resserrez les écrous si nécessaire.
- Robinet qui ne fonctionne pas : Vérifiez si l'eau est ouverte à l'entrée.
- Accumulation de saleté : Nettoyez toutes les parties internes et externes de l'unité.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures domestiques.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des équipements en acier inoxydable.
- Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti a bordo del nostro Lavello Premium SSK107BL1. Questo prodotto è progettato per soddisfare le vostre esigenze di cucina, garantendo un'elevata qualità e durata. Il lavello è caratterizzato da un design elegante e funzionale, ideale per ristoranti e attività di ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Per garantire un uso sicuro del prodotto, seguire queste istruzioni:

- Assicurarsi che l'installazione sia eseguita da un professionista qualificato per evitare danni o incidenti.
- Non lasciar mai il prodotto incustodito durante il funzionamento.
- Utilizzare solo detersivi non corrosivi per la pulizia del lavello.
- Non utilizzare il lavello per scopi non previsti.
- Assicurarsi che il lavabo sia collegato a un sistema di drenaggio adeguato per evitare allagamenti.
- Utilizzare guanti protettivi durante l'installazione e la pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1000x700mm
- Materiale: Acciaio Inox di alta qualità
- Tipo di lavabo: 1 vasca a sinistra
- Peso: 45 kg
- Densità: 800 kg/m³

Questo lavello offre una resistenza eccezionale alla corrosione e una facile pulizia, rendendolo ideale per ambienti commerciali.

4. Installazione e Configurazione

1. Posizionare il lavello su una base stabile e sicura.
2. Assicurarsi che tutte le tubature di alimentazione e scarico siano correttamente collegate.
3. Fissare il lavello alla superficie di lavoro utilizzando le viti fornite.
4. Controllare che non ci siano perdite d'acqua nelle connessioni.
5. Collegare il lavello all'impianto elettrico, se necessario, seguendo le istruzioni appropriate.

5. Funzionamento

- Riempire il lavello con acqua per la pulizia e la preparazione dei cibi.
- Utilizzare gli accessori consigliati per evitare graffi e danni alla superficie.
- Dopo l'uso, risciacquare il lavello con acqua pulita per rimuovere residui di cibo e detersivi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il lavello con un panno morbido e detersivo neutro.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Controllare periodicamente le connessioni idrauliche per evitare perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Perdita d'acqua.
Soluzione: Controllare le connessioni e serrarle se necessario.
- Problema: Lavello intasato.
Soluzione: Pulire i tubi di drenaggio con un prodotto detersivo specifico.
- Problema: Graffi sulla superficie.
Soluzione: Utilizzare un detersivo per acciaio inox e un panno morbido per ridurre l'aspetto dei graffi.

8. Smaltimento

Alla fine della sua vita utile, si prega di smaltire il lavello secondo le normative locali sul riciclo. Non disperdere il prodotto nell'ambiente; contattare il servizio di smaltimento locale per le corrette procedure.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania